

CSI SpA
 Sede Legale
 20030 Senago - MI - I
 Cascina Traversagna 21

Direzione, Uffici e Laboratori
 20021 Bollate - MI - I
 Viale Lombardia 20
 Tel. +39 02 383301
 Fax +39 02 3503940
 www.csi-spa.com



CSI[®]
CERT



SGQ N° 032A EMAS N° 016P
 SGA N° 032D ISP N° 049E
 SCR N° 033F LAB N° 0006
 PRD N° 032B FSM N° 0151

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
 EA, IAF, e ILAC
 Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual
 Recognition Agreements

Certificato n°: <i>Certificate n.:</i>	SQ99161	Settore EA: <i>EA Sector:</i>	17 - 29
---	----------------	----------------------------------	----------------

Si certifica che il sistema di gestione per la qualità di / *we hereby certify that the quality management system operated by*

TORTEROLO & RE SpA

Sede legale / *Registered office*

Via Cornareto, 180 - 17017 Cosseria (SV) - Italia

Unità operativa di / *Place of business*

Via Cornareto, 180 - 17017 Cosseria (SV) - Italia

e quelle riportate in Allegato 1 / *and following attached in Annex1*

È conforme alla norma: **UNI EN ISO 9001:2015**
Is compliance with the standard:

Per i seguenti servizi / processi / prodotti – *Concerning the following services / processes / products*

Progettazione, produzione di porte e infissi blindati. Commercializzazione di relativi componenti.

Il presente certificato è soggetto al rispetto del regolamento di CSICERT per la certificazione dei sistemi di gestione per la qualità delle organizzazioni. Riferirsi alla documentazione del sistema di gestione per i dettagli delle eventuali esclusioni dei requisiti della UNI EN ISO 9001:2015. Per informazioni puntuali e aggiornate circa eventuali variazioni intervenute nello stato di validità della certificazione di cui al presente certificato, si prega di contattare CSI S.p.A.

This certificate is subject to the compliance with CSICERT regulation for the organization of quality management systems certification. Refer to the management system documentation for details on UNI EN ISO 9001:2015 requirements exclusions. For updated information related to validity status of the certification within this certificate, please take in contact CSI spa.

10/03/1999	14/02/2017	-----	09/03/2020
Rilascio <i>Issued</i>	Rinnovo <i>Renewal</i>	Aggiornamento <i>Update</i>	Scadenza <i>Expiry</i>

CSI SpA
Sede Legale
20030 Senago - MI - I
Cascina Traversagna 21

Direzione, Uffici e Laboratori
20021 Bollate - MI - I
Viale Lombardia 20
Tel. +39 02 383301
Fax +39 02 3503940
www.csi-spa.com

Certificato n°: <i>Certificate n.:</i>	SQ99161	Settore EA: <i>EA Sector:</i>	17 - 29
---	----------------	----------------------------------	----------------

ALLEGATO 1/1

Unità operativa di / *Place of business*

Via Cornareto, 179 - 17017 Cosseria (SV) – Italia

Per i seguenti servizi / processi / prodotti – *Concerning the following services / processes / products*

Produzione di porte e infissi blindati (pannelli e componenti lignei).

Unità operativa di / *Place of business*

Via Nazionale, 5 - 17043 Carcare (SV) – Italia

Per i seguenti servizi / processi / prodotti – *Concerning the following services / processes / products*

**Produzione di porte e infissi blindati
(punzonatura, cesoiatura, pannellatura e profilatura di parti metalliche).**